

VERTALING

N. 89 — 2099

1 AUGUSTUS 1989. — Besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap tot toekenning van een vergoeding voor telefoonaansluiting aan de ambtenaren van de psychiatrische ziekenhuizen van Bergen en Doornik die in de technische wachtdienstrol van de ziekenhuizen zijn opgenomen

Wij, Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 87, § 3, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 maart 1965 houdende algemene regeling van de vergoeding en toelagen van alle aard toegekend aan het personeel van de ministeries, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 6 februari 1967 en 2 maart 1989, inzonderheid op de artikelen 1 en 7;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 27 december 1985 tot regeling van de ondertekening van de akten van de Executieve;

Gelet op het protocol van het Onderhandelingscomité van de Diensten van de Executieve van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën;

Gelet op het akkoord van Onze Minister-Voorzitter van de Executieve van de Franse Gemeenschap, bevoegd inzake Begroting en Personeel;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is voor de goede werking van de dienst dat de kosten voor aansluiting en abonnement op het telefoonnet, gemaakt door de ambtenaren wier namen in de wachtdienstrol van de psychiatrische ziekenhuizen opgenomen zijn, onverwijld worden terugbetaald;

Op de voordracht van Onze Minister-Voorzitter, en gelet op de door de Executieve na de beraadslaging van 17 juli 1989 genomen beslissing,

Besluiten :

Artikel 1. Bij toepassing van artikel 1 van het koninklijk besluit van 26 maart 1965 houdende de algemene regeling van de vergoedingen en toelagen van alle aard toegekend aan het personeel van de ministeries, en onder de bij dit besluit bepaalde voorwaarden, worden de kosten voor aansluiting en abonnement op het telefoonnet terugbetaald aan de personeelsleden van de psychiatrische ziekenhuizen van Bergen en Doornik, wier namen in de technische wachtdienstrol van elk van bovenvermelde ziekenhuizen opgenomen zijn, rol die door de directie van de instelling is vastgesteld.

Art. 2. De tegemoetkoming van de Diensten van de Executieve van de Franse Gemeenschap wordt echter beperkt tot de terugbetaling van de kosten voor een eventuele aansluiting op het telefoonnet of voor de overname van de private aansluiting van de betrokken ambtenaar, en voor het abonnement (B.T.W. ingebrepen, gewoon tarief voor een enkelvoudig toestel van standaardkleur) met uitsluiting van de communicatiekosten.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand die volgt op die van de ondertekening.

Brussel, 1 augustus 1989.

Vanwege de Executieve van de Franse Gemeenschap :

De Minister-Voorzitter,

V. FEAUX

**DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP**

DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT

D. 89 — 2100

21. SEPTEMBER 1989. — Erlaß der Exekutive der Deutschsprachigen Gemeinschaft zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 30. August 1984 zur Organisation des gewöhnlichen Vor- und Primarschulwesens aufgrund eines Studienkapitals

Die Exekutive der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Erlasses der Exekutive der Deutschsprachigen Gemeinschaft vom 30. August 1989 zur Verteilung der Zuständigkeiten unter die Gemeinschaftsminister;

Aufgrund der Erlasses der Exekutive der Deutschsprachigen Gemeinschaft vom 3. Dezember 1986 bezüglich der auf die Unterzeichnung der Erlasse der Exekutive anwendbaren Regeln;

Aufgrund der durch Königlichen Erlaß vom 20. August 1957 koordinierten Gesetze über das Primarschulwesen, insbesondere der Artikel 13 bis 15, eingefügt durch das Gesetz vom 20. Januar 1981;

Aufgrund des Gesetzes vom 29. Mai 1959 zur Abänderung gewisser Bestimmungen der Unterrichtsgesetzgebung, insbesondere des Artikels 24, abgeändert durch die Gesetze vom 6. Juli 1970, 14. Juli 1975, 18. September 1981 und durch den Königlichen Erlaß Nr. 411 vom 25. April 1986;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 30. August 1984 zur Organisation des gewöhnlichen Vor- und Primarschulwesens aufgrund eines Studienkapitals, abgeändert durch Königlichen Erlaß vom 13. August 1985;

Aufgrund der am 12. Januar koordinierten Gesetze über den Staatsrat, insbesondere des Artikels 3, § 1, abgeändert durch das Gesetz vom 9. August 1980;

Aufgrund der Dringlichkeit und in Anbetracht der Tatsache, daß es sich als erforderlich erweist, Maßnahmen zu ergreifen, die es erlauben, ab dem Schuljahr 1988-1989 die Klassen des Grundschulwesens zu organisieren;

Auf Vorschlag des Ministers für Unterricht, Ausbildung, kulturelle Animation und Medien und nach Beratung der Exekutive vom 21. September 1989,

Beschließt :

Artikel 1. Im Königlichen Erlaß vom 30. August 1984 zur Organisation des gewöhnlichen Vor- und Primarschulwesens aufgrund eines Stundenkapitals wird ein Artikel 29bis eingefügt mit folgendem Wortlaut :

« Artikel 29bis. Aufgrund außergewöhnlicher Umstände und um spezifischen Bedürfnissen zu entsprechen kann der für den Unterricht zuständige Minister von den in vorliegendem Erlaß festgelegten Normen abweichen. Diese Abweichungen sind auf das Schuljahr begrenzt, für das sie gewährt werden. »

Art. 2. Vorliegender Artikel tritt am 1. September 1989 in Kraft.

Art. 3. Der Minister für Unterricht, Ausbildung, kulturelle Animation und Medien ist mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 21. September 1989.

Für die Exekutive der Deutschsprachigen Gemeinschaft :

Der Vorsitzende des Exekutive,

J. MARAITE

Der Minister für Unterricht, Ausbildung, kulturelle Animation und Medien,

B. FAGNOUL

TRADUCTION

COMMUNAUTE GERMANOPHONE

F. 89 — 2100

21 SEPTEMBRE 1989. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté germanophone modifiant l'arrêté royal du 30 août 1984 portant organisation de l'enseignement maternel et primaire ordinaire sur base d'un capital périodes

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté germanophone du 30 août 1989 fixant la répartition des compétences entre les Ministres communautaires;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté germanophone du 3 décembre 1986 réglant la signature des arrêtés de l'Exécutif;

Vu les lois sur l'enseignement primaire, coordonnées par l'arrêté royal du 20 août 1957, notamment les articles 13 à 15 insérés par la loi du 20 janvier 1981;

Vu la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, notamment l'article 24 modifié par les lois des 6 juillet 1970, 14 juillet 1975, 18 septembre 1981 et l'arrêté royal n° 411 du 25 avril 1986;

Vu l'arrêté royal du 30 août 1984 portant organisation de l'enseignement maternel et primaire ordinaire sur base d'un capital périodes, modifié par l'arrêté royal du 13 août 1985;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence et considérant la nécessité de prendre des mesures permettant l'organisation des classes de l'enseignement fondamental dès l'année scolaire 1989-1990;

Sur proposition du Ministre de l'Enseignement, de la Formation, de l'Animation culturelle et des Media et après délibération de l'Exécutif du 21 septembre 1989,

Arrête :

Article 1er. Dans l'arrêté royal du 30 août 1984 portant organisation de l'enseignement maternel et primaire ordinaire sur base d'un capital périodes est inséré un article 29bis libellé comme suit :

« Article 29bis. En raison de circonstances exceptionnelles et pour répondre à des besoins spécifiques, le Ministre ayant l'enseignement dans ses attributions peut déroger aux normes fixées dans le présent arrêté. Ces dérogations sont limitées à l'année scolaire pour laquelle elles sont accordées. »

Art. 2. Le présent arrêté prend ses effets au 1er septembre 1989.

Art. 3. Le Ministre de l'Enseignement, de la Formation, de l'Animation culturelle et des Media est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Eupen, le 21 septembre 1989.

Pour l'Exécutif de la Communauté germanophone :

Le Président de l'Exécutif,

J. MARAITE

Le Ministre communautaire de l'Enseignement, de la Formation, de l'Animation culturelle et des Media,

B. FAGNOUL

VERTALING

DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

N. 89 — 2100

21 SEPTEMBER 1989. — Besluit van de Executieve van de Duitstalige Gemeenschap tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 augustus 1984 houdende organisatie van het gewoon kleuter- en lager onderwijs op basis van een lestijdenpakket

De Executieve van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op het besluit van de Executieve van de Duitstalige Gemeenschap van 30 augustus 1989 houdende verdeling van de bevoegdheden onder de Gemeenschapsministers;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Duitstalige Gemeenschap van 3 december 1986 houdende regeling van de ondertekening van de besluiten van de Executieve;

Gelet op de wetten op het lager onderwijs, gecoördineerd door het koninklijk besluit van 20 augustus 1987, inzonderheid op de artikels 13 tot 15 ingevoegd door de wet van 20 januari 1981;

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, inzonderheid op artikel 24, gewijzigd bij de wetten van 6 juli 1970, 14 juli 1975, 18 september 1985 en bij het koninklijk besluit nr. 411 van 25 april 1986;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 augustus 1984 houdende organisatie van het gewoon kleuter- en lager onderwijs op basis van een lestijdenpakket, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 augustus 1985;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid en overwegende dat het noodzakelijk is maatregelen te nemen om de organisatie van de klassen in het lager onderwijs vanaf het schooljaar 1989-1990 mogelijk te maken;

Op voordracht van de Minister van Onderwijs, Vorming, Culturele Animatie en Media en na beraadslaging van de Executieve van 21 september 1989;

Besluit :

Artikel 1. In het koninklijk besluit van 30 augustus 1984 houdende organisatie van het gewoon kleuter- en lager onderwijs op basis van een lestijdenpakket wordt een artikel 29 bis ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Artikel 29 bis. Op grond van uitzonderlijke omstandigheden en om aan specifieke behoeften te brantwoorden kan de inzake onderwijs bevoegde minister van de normen afwijken, die in dit besluit vastgelegd zijn. Deze afwijkingen beperken zich tot het schooljaar, waarvoor zij verleend worden. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 september 1989.

Art. 3. De Minister van Onderwijs, Vorming, Culturele Animatie en Media is belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 21 september 1989.

Voor de Executieve van de Duitstalige Gemeenschap :

De Voorzitter van de Executieve,

J. MARAITE

De Gemeenschapsminister van Onderwijs, Vorming, Culturele Animatie en Media,

B. FAGNOUL

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJK GEWEST

EXECUTIF DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 89 — 2101

21 SEPTEMBRE 1989. — Arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale dérogeant pour les ACS éducation communautaire occupés dans la Région de Bruxelles-Capitale aux dispositions de l'article 97, §§ 1^{er} et 2 de la loi-programme du 30 décembre 1988

L'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réforme institutionnelles, notamment son article 6, IX, 2^o, tel que modifié par la loi du 8 août 1988;

Vu la loi-programme du 30 décembre 1988, notamment son article 97, § 3;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, notamment ses articles 4 et 36;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

EXECUTIEVE

VAN HET BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 89 — 2101

21 SEPTEMBER 1989. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve houdende afwijking voor de Geko's in het onderwijs van de Franse Gemeenschap teverkieggesteld in het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest op de bepalingen van artikel 97, §§ 1 en 2 van de programmawet van 30 december 1988

De Brusselse Hoofdstedelijke Executieve,

Gelet op de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980, inzonderheid op artikel 6, IX, 2^o, gewijzigd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988;

Gelet op de programmawet van 30 december 1988, inzonderheid op artikel 97, § 3;

Gelet op de wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen, inzonderheid op artikels 4 en 36;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid artikel 3, § 1, gewijzigd door de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringendheid;